

ہے کہ آخر میں کلیم جیسے شاعر مزاج، بر خود غلط، ہندی اور ناعاقبت اندیش آدمی کا انجام جس توبہ اور استغفار کے ساتھ دکھایا گیا ہے وہ غیر فطری سا ہے۔ اسے ہم نذیر احمد کی سوچی سمجھی اسکیم کہہ سکتے ہیں۔ بہر حال یہ کردار نذیر احمد نے بڑی مہارت سے تخلیق کیا ہے۔ کلیم سے ہر قاری کے دل میں ہمدردی اور محبت کا جذبہ پیدا ہوتا ہے اور اسے بھلایا نہیں جاسکتا۔

تو بتہ النصوح میں تیسرا ہم رول مرزا ظاہر دار بیگ کا ہے جسے کامیاب ناپ کہہ سکتے ہیں اور جو نذیر احمد کے وسیع مشاہدے اور عمیق تجربے کا غماز ہے۔

مرزا ظاہر دار بیگ، خوشامدی، چرب زبان اور مکار واقع ہوا ہے وہ بنے کا ساتھی ہے بگڑنے کا نہیں۔ اور جھوٹوں کی نمائندگی بھی اچھی کر لیتا ہے۔ کلیم سے اس کا تعارف ایک محفل مشاعرہ میں ہوا تھا یہی ملاقات مستقل طور پر کلیم سے یاری کا سبب بنی اور روزانہ ہی مرزا صاحب کی نشست کلیم کے یہاں ہونے لگی۔ مرزا نے اپنا اصل احوال کبھی کلیم پر ظاہر نہیں کیا بلکہ ہمیشہ کلیم کے سامنے خود کو رئیس زادہ ہی بتایا۔ کلیم بھولا اور بے وقوف تو تھا ہی اس نے یقین کر لیا کہ جمعدار کا تمام ترکہ اور جائداد مرزا کو ملی ہے اور وہ جمعدار کی محل سرا میں رہتا ہے۔ اسی بنا پر کلیم جمعدار کی محل سرا کو مرزا کی محل سرا، جمعدار کے دیوان خانہ کو مرزا کا دیوان خانہ اور تمام نوکر چاکر کو بھی مرزا کے نوکر چاکر سمجھتا تھا۔ لیکن اب تک کلیم کو کبھی مرزا کے یہاں جانے کا اتفاق نہیں ہوا تھا۔ کلیم جب گھر سے ناراض ہو کر نکلا تو اس نے سوچا کہ مرزا سے زیادہ کون میرا ہمدرد اور غم خوار ہو سکتا ہے اس لیے مرزا کی محل سرا پر قیام کرنا چاہیے۔ یہ سوچ کر کلیم دن چھپے مرزا کے دولت خانہ پر پہنچے۔ مرزا کو آواز دی بار بار آواز دینے پر دو لونڈیاں چراغ لیے ہوئے اندر سے نکلیں اور پوچھا:

”آپ کون صاحب ہیں؟ اور اتنی رات گئے آنے کا سبب؟“

کلیم : جاؤ مرزا کو بھیج دو۔

لونڈی : کون مرزا؟

کلیم : مرزا ظاہر دار بیگ جن کا مکان ہے، اور کون مرزا؟

لوئڈی : یہاں کوئی ظاہر دار بیگ نہیں ہے۔  
 اتنا کہہ کر قریب تھا کہ لوئڈی پھر کو اڑ بند کرے کہ کلیم نے کہا کہ کیوں جی کیا یہ جمعدار صاحب  
 کی محل سر نہیں ہے؟

لوئڈی : ہے کیوں نہیں؟  
 کلیم : پھر تم نے یہ کیا کہا کہ کوئی ظاہر دار بیگ نہیں۔ کیا ظاہر دار بیگ جمعدار کے  
 وارث اور جانشین نہیں ہیں؟  
 لوئڈی : جمعدار کے وارثوں کو خدا سلامت رکھے، مواظظہ دار بیگ جمعدار کا  
 وارث بننے والا کون ہوتا ہے؟

دوسری لوئڈی : اری کم بخت۔ یہ کہیں مرزا بانکے کے بیٹے کو نہ پوچھتے ہوں.....  
 کیوں میاں۔ وہی ظاہر دار بیگ ناجن کی رنگت زرد زرد ہے۔ آنکھیں  
 کرنجی، چھوٹا قد، دبل ڈیل اپنے نہیں بہت بنائے سناو سے رہا کرتے ہیں۔  
 کلیم : ہاں ہاں، وہی ظاہر دار بیگ۔

لوئڈی : تو میاں اس مکان کے بچھوڑے اپلوں کی مال کے برابر ایک چھوٹا سا کچا  
 مکان ہے وہ اس میں رہتے ہیں۔

کلیم نے لوئڈی کے بتائے ہوئے دوسرے مکان پر جا کر آواز دی۔ مرزا صاحب ننگ  
 دھڑنگ جا نگیہ پہنے ہوئے باہر تشریف لائے اور کلیم کو دیکھ کر شرمائے اور بولے۔  
 آبا آپ ہیں۔ معاف کیجیے گا، میں نے سمجھا کوئی اور صاحب ہیں۔ بندہ کو کپڑا پہن کر سونے

کی عادت نہیں۔ میں ذرا کپڑے پہن آؤں تو آپ کے ہم رکاب چلوں۔“

کلیم : چلیے گا کہاں؟ میں آپ کے پاس تک آیا تھا۔

مرزا : پھر اگر کچھ دیر تشریف رکھنا منظور ہو تو میں پردہ کرادوں۔

کلیم : میں آج شب آپ ہی کے ہاں رہنے کی نیت سے آیا ہوں۔

مرزا : بسم اللہ، تو چلیے اسی مسجد میں تشریف رکھیے۔ بڑی فضا کی جگہ ہے میں

اسی آیا۔“

کلیم نے مسجد کا رخ کیا اور جہاں کر دیکھا تو ایک نہایت پرانی مسجد ہے جس میں نہ کوئی ملا ہے نہ موزن، نہ مسافر نہ طالب علم۔ ہزاروں چمگاڑوں سے آباد ہے۔ ان کی چیخ و پکار سے کان کے پردے پھٹے جا رہے ہیں اور ان کی بیٹ سے فرش مسجد آراستہ ہے۔ یہ تو مسجد کا نقشہ تھا۔ ادھر حضرت مرزا صاحب ایسے گھر میں گئے کہ اب آتے ہیں اور تب آتے ہیں۔ رات خاصی بیت گئی۔ ناچار کلیم کو مسجد ہی میں قیام کرنے کا طے کرنا پڑا۔ خدا خدا کر کے مرزا صاحب تشریف لائے۔ کلیم ان سے شکایت کرنے ہی والا تھا کہ حضرت نے اپنی مجبوری اور محذوری کا اظہار کرتے ہوئے بیوی کی علالت کی خبر سنائی اور ایک ہی سانس میں کلیم سے پوچھا کہ: ”آپ کی اس وقت بندہ نوازی فرمانے کی کیا وجہ؟“ کلیم نے اپنے باپ سے ناراض ہو کر گھر سے نکلنے کا سارا قصہ سنایا۔

مرزا ۱: پھر اب کیا ارادہ ہے؟  
 کلیم: سوائے اس کے کہ اب لوٹ کر جانے کا ارادہ تو نہیں ہے اور جو آپ کی مباح ہو؟  
 مرزا ۱: خیر نیت شب حرام، صبح تو ہو۔ آپ بے تکلف استراحت فرمائیے۔ میں جا کر پچھونا وغیرہ بھیجے دیتا ہوں اور مجھ کو مریضہ کی تیمارداری کے لیے اجازت دیجیے کہ آج اس کی علالت میں اشتداد ہے۔

کلیم کو مرزا کی ان تمام باتوں پر حیرت ہوتی ہے اور شاید غصہ بھی آتا ہے۔ چنانچہ وہ مرزا سے پوچھتا ہے:

کلیم: یہ ماجرا کیا ہے؟ تم تو کہا کرتے تھے ہمارے یہاں دوہری محل سرائیں متعدد دیوان خانے کئی پائیں باغ ہیں۔ جو صحن اور حمام اور کڑے اور گنج اور دکانیں اور ملزئیں۔ میں تو جانتا ہوں عمارت کی قسم سے کوئی چیز ایسی نہ ہوگی جس کو تم نے اپنی بلک نہ بتایا ہو، یا یہ حال ہے کہ ایک متنفس کے واسطے ایک شب کے لیے تم کو جگہ میسر نہیں۔ جو جو حالات تم نے اپنی زبان سے بیان کیے ان سے یہ ثابت ہوتا تھا کہ جہدار کے تمام ترکہ پر قابض اور متصرف ہو لیکن میں اس تمام جاہ و ثروت کا ایک کرشمہ بھی نہیں دیکھتا۔

اس پر مرزا نے نہایت مبلغ سے کام لے کر اپنی پشیمانی اور پریشانی کی وجہ بیان کی جس پر

کلیم نے خاموشی اختیار کر لی۔ اور کلیم نے مرزا سے کہا کہ بہر حال پہلے آپ ایک چراغ تو بجھوائیے تاکہ اس مسجد کی تاریکی سے نجات ملے۔ اس پر مرزا کا ارشاد سنیں اور کردار ملاحظہ فرمائیے:

مرزا : مچراغ کیا میں نے لیمپ روشن کرانے کا ارادہ کیا تھا، لیکن گرمی کے دن ہمیں پروانے جمع ہوں گے..... اس مکان میں ابا بیلوں کی کثرت ہے، روشنی دیکھ کر گرنے شروع ہوں گے اور آپ کا بیٹھنا دشوار کریں گے۔ بھٹوڑی دیر صبر کیجیے ماہتاب نکل آتا ہے ۛ ۛ

مرزا ظہر دار بیگ کی پول برابر کھلتی جا رہی ہے۔ کلیم کے تصور میں بھی نہ تھا کہ اس کا رات دن کا ساتھی اس کے ساتھ یہ سلوک کرے گا اور اس قدر بے مروتی اور جلد سازی سے پیش آئے گا۔ بہر حال جیسے ہی مرزا نے ایک میلی درمی اور کثیف سا کچھ مسجد میں بھیج دیا۔ لیکن ابھی کلیم کے سامنے ایک مسئلہ درپیش تھا وہ یہ کہ جس وقت کلیم گھر سے نکلا تھا تو غصے اور طیش کی حالت میں کھانا بھی نہیں کھا سکا تھا۔ اسے مرزا کی بے تکلفی رفاقت سے یہ توقع تھی کہ وہ کھانے کے لیے ضرور اصرار کرے گا لیکن مرزا نے تکلفاً ابھی اس سلسلے میں کلیم سے کوئی بات نہ پوچھی! دیکھ کر بھوک کے مارے برمال ہو رہا تھا جب کلیم نے دیکھا کہ مرزا اب ساری رات کے لیے نخصت ہونا پاتا ہے تو کلیم نے خود ہی بے عزت بن کر مرزا سے کہا کہ یا رسنو میں نے تو ابھی کھانا بھی نہ کھایا ہے۔

مرزا ۱ : سچ کہو۔ نہیں جھوٹ بہکاتے ہو؟

کلیم : تمہارے سر کی قسم میں بھوکا ہوں۔

مرزا ۱ : مرد خدا تو آتے ہی کیوں نہیں کہا۔ اب اتنی رات گئے کیا ہو سکتا ہے دکائیں

سب بند ہو گئیں اور جو دو ایک کھلی بھی ہیں تو باسی چیزیں رہ گئی ہوں گی۔ جن کے

کھانے سے فائدہ بہتر ہے۔ گھر میں آج آگ تک نہیں سلگی مگر ظاہر اتم سے

بھوک کی سہار ہونی مشکل معلوم ہوتی ہے۔ دیوا شہا کو زیر کرنا بڑی

ہمت والوں کا کام ہے ایک تدبیر سمجھ میں آتی ہے کہ جاؤں چھدامی بھڑ

بھونجے کے یہاں سے گرم گرم خستہ چنے کی دال بنو الاؤں۔ بس ایک دھیلے

کی مجھ کو تم کو دونوں کو کافی ہوگی ۛ ۛ

یہ کہہ کر مرزا صاحب جلدی سے اٹھ کر باہر گئے اور انا فانا چنے بھنوا لائے۔ دھیلے کے چنے بھی

کچھ کم ہو گئے تھے شاید اس نے راستے میں کھالیے تھے، غرض کہ دو تین مٹھی چنے سے زیادہ نہ تھے۔ مرزا ظاہر دار بیگ کی ظاہر داری، مکاری اور حیلہ سازی کی حرکات آپ نے ملاحظہ فرمائیں۔ اب ان کی چرب زبانی بھی دیکھیے۔ جب وہ چنے خرید کر لایا تو بہت خوش ہو کر کلیم سے مخاطب ہوا اور فرمایا:

مرزا ۱ : یار ہو تم بڑے خوش قسمت کہ اس وقت بھاڑ مل گیا۔ ذرا واسٹرا ہاتھ تو لگاؤ دیکھو کیسے بھس رہے ہیں اور سونڈھی سونڈھی خوشبو بھی عجیب ہی دل فریب ہے کہ بس بیان نہیں ہو سکتا تعجب ہے کہ لوگوں نے خس اور مٹی کا عطر نکالا مگر بھنے ہوئے چنوں کی طرف کسی کا ذہن منتقل نہیں ہوا۔ کوئی فن ہو، کمال بھی کیا چیز ہے دیکھیے اتنی تورات گئی ہے مگر چھدا می کی دکان پر پھیر لگی ہوئی ہے۔ بندہ نے تحقیق سنا ہے کہ حضور والا کے خاصے میں چھدا می کی دکان کا چننا بلاناغہ لگ کر جاتا ہے اور واقع میں ذرا آپ غور سے دیکھیے کیا کمال کرتا ہے کہ بھوتے میں چنوں کو سڈول بنا دیا گیا ہے۔ بھی تمہیں میرے سر کی قسم سچ کہنا ایسے خوبصورت خوش قطع سڈول چنے تم نے پہلے بھی کبھی دیکھے تھے، ہال بنانے میں اس کو یہ کمال حاصل ہے کہ کسی دانے میں خراش تک نہیں۔ ٹوٹنے پھوٹنے کا کیا مذکور اور دانوں کی رنگت دیکھیے کوئی بسنتی، کوئی پستی، غرض دونوں رنگ خوش نما۔ یوں تو صد ہا قسم کے غلے اور پھل زمین سے اگتے ہیں لیکن چنے کی لذت کو کوئی نہیں پاتا۔ آپ نے وہ ایک ظریف کی روایت سنی ہے۔ ۱۱

کلیم : فرمائیے

مرزا حضرت میکائیل اور چنے کی حکایت سننا شروع کر دیتا ہے کلیم خاموشی سے سن لیتا ہے مجبور ہے اور رات کسی کسی طرح گزارنی ہے۔ مرزا کے رخصت ہونے کے بعد رات گئے تک کلیم نے مسجد اور مرزا کی شان میں ثنویاں لکھیں، مگر صبح ہوتے ہی اس کی آنکھ لگ گئی اور کافی دیر تک سوتا رہا۔ محلے کا کوئی چوراچکا اسے غافل سوتا دیکھ کر سر ہانے سے تیکر، درمی، لوپی، ارومال اور جوتی چٹری غرض کہ سب کچھ اٹھائے گیا۔ گویا کلیم کے سامنے ایک نئی مصیبت اور کٹھڑی ہو گئی۔ اس کی آنکھ جو کھلی تو یہ سب ساز و سامان غائب دیکھا۔ دیر تک ایک عجیب کش مکش میں مبتلا رہا۔ کوئی ایسا آدمی بھی نہ تھا

جیسے بیچ کر مرزا کو اطلاع دیتا۔ اس کی ہیئت بڑی ڈراؤنی ہو رہی تھی۔ مسجد میں پانی تک نہ تھا کہ منہ ہاتھ دھو کر ذرا انسان بن جاتا۔ کلیم اسی ادھیڑ میں تھا کہ اچانک مسجد میں ایک لڑکا داخل ہوا۔ کلیم اسے دیکھ کر خوش ہوا اور چاہتا تھا کہ اس سے کچھ کہے مگر وہ کلیم کی ہیئت کذائی "دیکھ اٹھے پاؤں ڈر کر آیا بھاگا جیسے کوئی بھوت یا بشری آدمی کو دیکھ کر بھاگتا ہے۔ کلیم نے اسے بہت بلایا اور پکارا مگر اس نے مڑ کر نہ دیکھا۔ مرزا ظاہر دار بیگ لاپتہ رہے۔ چاروں چار دن بھر فاقے سے گزارا۔ شام کے وقت مرزا کے گھر جا کر دستک دی۔ تو جواب ملا مرزا تو صبح سویرے سے قطب تشریف لے گئے ہیں۔ کلیم نے اپنا تعارف کرانا چاہا اس غرض سے کہ اسے منہ ہاتھ دھونے کے لیے پانی مل جائے اور پیر میں ڈالنے کے لیے کوئی جوتی اور سر پر پہننے کے لیے کوئی ٹوپی وغیرہ۔ یہ سوچ کر کلیم نے کہا کہ "کیوں حضرت آپ مجھ سے واقف ہیں۔ اندر سے آواز آئی کہ ہم تمہاری آواز تو نہیں پہچانتے۔ اپنا نام و نشان بتاؤ تو معلوم ہو۔"

کلیم : میرا نام کلیم ہے اور مجھ سے اور مرزا ظاہر دار بیگ سے بڑی دوستی ہے بلکہ میں شب کو مرزا صاحب ہی کی وجہ سے مسجد میں تھا۔

گھروالے : وہ درمی اور تکیہ کہاں ہے جو رات تمہارے سونے کے لیے بھیجا گیا تھا؟ تکیہ اور درمی کا نام سن کر تو کلیم بہت چکرایا اور ابھی جواب دینے میں متامل تھا کہ اندر سے آواز آئی، مرزا زبردست بیگ دیکھنا یہ مردوا کہیں چل نہ دے دوڑ کر تکیہ درمی تو اس سے لے لو۔

کلیم یہ بات سن کر بھاگا۔ ابھی گلی کے نکتہ تک نہیں پہنچا تھا کہ زبردست نے چور چور کر کے جالیا۔ ہر چند کلیم نے مرزا ظاہر دار بیگ کے ساتھ اپنے حقوق و معرفت ثابت کیے مگر زبردست کا سٹھینکا سر پر اس نے ایک نہ مانی اور پکڑ کر کو توالی لے گیا۔ ...." سلسلہ

کلیم کو توالی لے جایا گیا اس کا احوال بھی دردناک ہے۔ غرض مرزا ظاہر دار بیگ کی ظاہر داری نے کلیم کو خاصا مصیبت میں ڈالا۔ مرزا کے کردار سے ظاہر ہوتا ہے کہ جاگیر دارانہ عہد کے امر اور روسا اور کھاتے پیتے متوسط طبقے کے ارد گرد ایسے ہی خوشامدی اور مکار اور جھوٹے لوگوں کا اجتماع رہتا

تھا۔ ان ہی اوصاف پر ان کی معاش کا انحصار ہوتا تھا۔ ظاہر دار بیگ اس قسم کے افراد کا حقیقی نمائندہ ہے۔ نذیر احمد کے کرداروں میں بڑا جان دار اور ناقابل فراموش کردار ہے۔ وہ تھوڑی دیر کے لیے ہمارے سامنے آتا ہے مگر ایک دائمی نقش چھوڑ جاتا ہے۔

**ہریالی:** بتلا کے پڑوس میں گھر کے ذرا فاصلے پر ایک عورت لکھنؤ سے دہلی آکر کرائے کے مکان میں رہی۔ یہ باکمال عورت تھی۔ تماش، گنجف، چوسر، شطرنج کھیلنے میں

ماہر تھی اور ستار بھی بجانا جانتی تھی۔ اس کی شہرت کے چرچے عیاش طبع لوگوں تک پہنچ چکے تھے۔ وہ خود کو بیگم کہلاتی تھی۔ مصنف کے خیال میں لکھنؤ کی خانگی تھی یعنی بظاہر بازاری عورت معلوم ہوتی تھی مگر نسلاً طوائف نہ تھی۔ مگر اس میں شک نہیں کہ عورت تھی بڑی گویا۔ اس کی زبان کہے دیتی تھی کہ خوامی یا مصاحبت یا کسی دوسرے طور پر اس نے بادشاہی محلات میں ضرور تربیت پائی ہے۔ یا کیا عجب ہے کہ جیسا کہ وہ کہتی تھی خود بیگم رہی ہو، لسانی کے علاوہ اس کا سلیقہ مجلس بھی بہت ہی دل کش تھا۔ وہ نہایت جلد آدمی کے دل کو ٹٹول لیتی اور ہر ایک کے ساتھ اس ہی کے مذاق کی باتیں کرتی، عیال تھا جس کے ذریعے سے وہ لوگوں کے دلوں کو مسخر کرتی تھی۔۔۔۔۔“

اس بیان سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ ہریالی ایک بازاری عورت تھی، جو نفسیات کی بھی ماہر تھی اور لوگوں کو اپنے دام میں پھانسنے کا فن بھی جانتی تھی۔ ویسے وہ چنداں خوب صورت نہ تھی مگر اسکی خوش لباسی اور خوش گفتاری اور انداز و ادب پر سب ہی شاعر ہوتے تھے۔ بتلا خود حسین تھا اور حسن پرست بھی، ہریالی کی ان صفات سے متاثر ہوئے بغیر نہ رہ سکا۔ اور پہلی ہی ملاقات میں ہریالی کا گرویدہ ہو گیا۔ ہریالی بڑی مردم شناس ہے اور نفسیات انسانی سے بھی واقف ہے۔ باپ کے انتقال کے بعد ہی بتلا کو بیگم (ہریالی) سے ملاقات کا موقع ملا۔ جیسے ہی وہ ہریالی کے مکان پر پہنچا:

”اس نے بتلا کو دور سے کھڑے ہو کر ایسے انداز کے ساتھ سلام کیا جیسے کوئی ہندو آفتاب کو ڈنڈوت کرتا ہے اور گاؤں کیجیہ جس سے وہ لگی بیٹھی تھی، چھوڑ اپنی جگہ بتلا کو بٹھایا اور آپ مودب سامنے ہو بیٹھی بتلانے چاہا کہ اس کو اپنے برابر بٹھائے مگر وہ ”یا ز قدر خود شناس“ کہہ کر پہلو پر نہ آئی۔ بتلا تو تمہید کلام ہی سوچتا رہا کہ اتنے میں وہ آپ ہی بولی: